



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 July 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 112(i) повестки дня
**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение заместителя Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года Генеральная Ассамблея постановила учредить Управление служб внутреннего надзора под руководством Генерального секретаря, которое будет возглавляться заместителем Генерального секретаря, и постановила также, что заместитель Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора:

а) является экспертом в областях учета, ревизии, финансового анализа и расследований, управления, права или государственной администрации;

б) назначается Генеральным секретарем после консультации с государствами-членами и утверждается Генеральной Ассамблеей. В этих целях Генеральный секретарь назначает заместителя Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора с должным учетом географической ротации и при этом руководствуется положениями пункта 3(е) резолюции 46/232 Ассамблеи от 2 марта 1992 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, что в качестве общего правила гражданин какого-либо государства-члена не должен сменять гражданина этого же государства на руководящем посту и не должно быть монополии граждан любого государства или группы государств на руководящие посты;

с) выполняет свои функции в течение одного фиксированного пятилетнего срока без возможности назначения на второй срок;

д) может быть смещен Генеральным секретарем лишь по уважительной причине и после утверждения этого решения Ассамблеей.

2. С учетом положений вышеупомянутой резолюции Генеральный секретарь предлагает назначить Карман Ляпуант (Канада) заместителем Генерального секретаря по вопросам служб внутреннего надзора на один фиксированный пя-



тилетний срок, начинающийся 13 сентября 2010 года и истекающий 12 сентября 2015 года.

3. Генеральный секретарь надеется, что Генеральная Ассамблея утвердит это назначение.
